



## الحكاية والقصة في شعر ولآء الصوّاف

أ. د. عبد الله حبيب كاظم التميمي

جامعة القادسية/ كلية التربية- قسم اللغة العربية

[abdallh.kadh@qu.edu.iq](mailto:abdallh.kadh@qu.edu.iq)

الباحثة جنان كعيم غازي الخزاعي

جامعة القادسية/ كلية التربية- قسم اللغة العربية

[alkhazaalijinan@gmail.com](mailto:alkhazaalijinan@gmail.com)

07816238456

تاريخ الاستلام: ٢٠٢٠ / ٥ / ٧

تاريخ القبول: ٢٠٢٠ / ٥ / 24

### الخلاصة :

أن عرض مسألة التداخل بين الشعر والحكاية والشعر والقصة قد أدرك النقاد أنه لا يمكن الفصل بين الشعر والحكاية أو الشعر والقصة لأن الغرض نابع من تلك الظاهرة الفنية المتداخلة في البنية الشعرية فهما في تكوين ، وطابع الشعر العربي وبنيته القديمة والحديثة ، فأخذت الحكاية الشعرية والقصة الشعرية ابعادهما المختلفة في السرد الشعري الذي يأخذ فيه الشاعر أسلوبه معتمداً على الاحداث ضمن إطار البناء المحدد بالزمان والمكان والذي يعبر فيه عن فكرته فتلعب فيهما الشخصيات دوراً هاماً ومحركاً للأحداث وقد اعتمد ببناء الشكل الحكائي للحكاية والقصصي للقصة على رؤيته التي تأخذ دورها في مضمونها الفني الجديد.

فالحكاية عالم خيال الشاعر وإدراكه في آن واحد يخرج بها بمحصلته الفكرية من واجهة تجربته الموضوعية فيصيفها من ذلك الواقع المحسوس إلى عالم يفوق ويخرج عن نظام الواقع، التي تختلط فيه العوالم الجديدة وتتعدد إلى عوالم أخرى فقد أخذ من



حكاية شهرزاد رمزاً لتشكيل حكاية العراق ، والتي تعد من الموروث الشعبي الخصب التي ظلّ عليها الشاعر من نافذة ثقافته لما لها من تأثير على المتلقي ، أما القصة الشعرية فقد عالج بها مشاكل الحاضر بصراعات الماضي التي تحاكي القضايا الآنية فلجأ إلى الأسلوب القصصي الذي يتمحور بالوصف وإلى سرد قصص الواقع التي ترد في القرآن الكريم كقصة يوسف (عليه السلام) وماعانى من اخوته وقصة هُدهد نبي الله سليمان (عليه السلام)، وقصة المدينة وأحداثها التاريخية ، ليخلص بهذا الانفتاح الشعري بميزات سردية قائمة على امتصاص أنماط القصة وايجاد النزعة الجديدة في محاولة تلوين فاعلية بنية الشعر ومسيرة الأحداث الواقعية .

الكلمات المفتاحية : الشعر ، الحكاية ، القصة ، ولأء الصوآف .



## **The Tale and the Story in the poetry of Wala'a Al-Sawaf**

**Prof. Abdullah Habib Kazim Al-Tamimi**

abdallh.kadhm@qu.edu.iq

**Researcher Jinan Kaiem Ghazi Al-Khuzai**

alkhazaalijinan@gmail.com

College of Education / University of Al-Qadisiyah

### **Abstract**

That presented the issue of interference between poetry and the tale or between poetry and the story Critics have realized It is inseparable them( between poetry and the tale or between poetry and the story) Because the purpose stems from this artistic phenomenon intertwined in the Poetic structure. They are in the composition and character of Arabic poetry Its structure is old and modern , The poetic tale and story took on different dimensions. In poetic narration in which the poet takes his style based on events within the framework of the construction specified in time and space in which he expresses his idea, in which the characters play an important role and an engine for events he intentionally built the tale form of the tale and the story form of the story on his vision, which takes its role in its new artistic content , The story is the realm of the poet's imagination and his awareness that one brings out his intellectual acumen from the front of his objective experience, shaping it from that perceptible reality to a world that transcends and exits from the reality system , In which new worlds mix and multiply to other worlds, He took from the tale of Sherazade a symbol to form the tale of Iraq , Which is one of the fertile heritage inherited by the poet from the window of his culture because of its influence on the recipient , As for the poetic story, he dealt with the problems of the present with the conflicts of the past that simulate the immediate issues, So he resorted to the narrative style described which is centered around the description and to tell the stories of reality that are mentioned in the Holy Quran, such as the story of Joseph, Peace be upon him, and what he suffered from his brothers and the story of the prophet Suleiman, and the story of medina and its historical events ,To conclude with this poetic openness with narrative features based on absorbing story styles and finding new tendency in an attempt to color the effectiveness of the hair structure and keep pace with real events.

Key words : poetry, Tale , Story , Wala'a Al-Sawaf



## المقدمة :

### الشعر والحكاية

يلجأ الشاعر إلى البناء الحكائي بوصفه اتجاهاً شعرياً حدثياً ماثلاً فيه إلى انفتاح أسلوبه الشعري عبر تغذية عناصر آلياته الشعرية بعناصر الفنون الأدبية ليميل بتوجيهه الجمالي بما يمتاز به البناء الحكائي من " وحدة موضوعية ذات خصائص تتصل بحال المضمون الذي تحكيه القصيدة أو الواقعة التي تتغل بحكايتها، ثم إن القصيدة الحكائية بالمعنى الفني تضي على بنائها العام وحدة عضوية بسبب وحدة الموضوع والمشاعر والصور والأفكار بالشكل الذي تتكامل في بنية القصيدة ذاتياً " (الصكر، ١٩٩٩م: ص ٢٤٩)، وتُسبك جوهر صداها من إيقان تجربة الشاعر الذاتية " التي ترتبط أشد الارتباط بأفكار الإنسان وما يحتمل في سريرته من أحاسيس ... وأن تتفاعل مع المحيط الخارجي بكل رؤاه التاريخية والواقعية " (التميمي، ٢٠١٠م : ص ٢٠٩) والخيالية والفنية" حتى يتيسر له الكشف عن جوانبها، وتصويرها تصويراً فنياً صادقاً " (هلال، ١٩٧٣م: ص ٥٣٨) ليطبقها على واقع الحياة في كشف الأحداث بطرح القضايا وتبسيط الضوء على الحالة النفسية والشعورية للشخصية المحكي عنها، " والاتساق شرط لا تقوم به وحدة النص إلا إذا عضده شرط آخر هو الانسجام، لا يتسم به النص إلا إذا ألفينا مقصداً عاماً يرمي إليه وعملاً قولياً أكبر يضم مختلف الأعمال القولية الموجودة فيه" (عبيد، ٢٠١٣م : ص ١٧)، تخرج ضمن منجزاته الشعرية والعصر الذي يواكب الشاعر ليخط في حكاياته " نقاط التماس مع الحاضر والماضي معاً" (العلاق، ١٩٩٠م : ص ٤٥) فيغور الشاعر في سرديته الحكائية بتياره المشحون بالإضاءة والخوف، ليحكي ضمن حاجته العميقة كي يخرج من قيوده الذاتية، فيقوى بفاعلية التنفيس الذاتي التي تتبعث من رؤياه للحياة والعالم في مقتضاها الحسي والحركي، فتمنح المتلقي تتابع الحدث ووحدة التجربة الإنسانية.

قد وظّف الصوّاف الحكايات في نصوصه بكسره للحواجز التقليدية بين ماهو سردي وشعري وتواصله بين الأجناس الأدبية كي يبني تبادلاً للمزايا الداخلية وتوسيع مداها مع احتفاظ القصيدة الشعرية بخصوصيتها وكيانها على الرغم من تلمس آليات السرد لها، والحكايات عند الصوّاف تخرج من تجربته التي يحمل بها أسلوبه البّناء وتعبيره في شعره.

ويعد الشاعر في نص " كفن شهريار" حيث يسرد حكاياته إلى تجنبه السقوط في الذاتية المغلقة، ويتقمص فرصته في طرح المشكلات بقيمتها الفكرية في تدوين شهرزاد حكاية العراق على كفن شهريار الذي لم يسمعها منها في حكايات ألف ليلة وليلة، فينسجها بخياله ورؤيته الثاقبة، إذ يقول: (الصوّاف، ٢٠٠٧م : ص ٧)

كَلَّمَ وَرَدَّ فِي أَخْبَارِ السَّوَادِ السَّعِيدِ ۞

إِنَّ عِبْدًا إِبْتَى خُلْمًا

فِي الْأَعَالِي

فَوْقَ ذُؤَابَتِ النَّخِيلِ

لَوْحٍ لِلخُلْمِ كَثِيرًا

مِنْ أَلْفِ عَامٍ وَعَامٍ



أثقله القيدُ

فاستحال القيدُ يمام

يفتح النص بحكاية من حكايات العراق السعيد، وخبر من أخباره، على أساس أنَّ الحكاية العراقية " من أعرق الحكايات في العالم ولعلها هي المنبع الأول لأغلب الحكايات .. التي مرت على هذه البقعة والشعوب التي تداولتها منذ أيام السومريين والبابليين والآكديين ... " (سعد الدين، ١٩٧٩م : ص٧).

لقد بُني ذلك على وفق تدرُّج حكاياتي موضوعي في تصوير الوضع الاجتماعي لبناء الحلم وأمل تحقيقه ، يرسمه على الأماكن العالية والمرتفعة بتداعي الأزمنة المتباعدة التي ينسجها خياله (في الأعالي) (فوق ذؤبات النخيل)، لتدخل عملية التفرغ الحوارية للذات الشاعرة من خلال صوت الآخر للشخصية المباشرة (عبداً) فيكون بعيداً عنه قريباً منه في تفرغ التجربة الشعورية و"هذا التبادل في التأثر والتأثير يدعو إلى شيء من التأمل" (إسماعيل، ١٩٧٢م : ص١٥٠)، بالاستجابة لرغبات الذات، وفي بنية السرد الحكائي يصف عذابين " وجودي وفني وحلمان وخطابات ... الشاعر قاسمهما المشترك الأعظم" (الصائغ، ١٩٩٩م : ص٦٣)، ولا تمثل له خيبة أو خسارة وإنما التكبير بكسر القيود وتحطيم المستحيل على مدار السنين في تجسيد قابلية الحركة ما بين الماضي والحاضر الذي " يمثل قابلية الشعر على الائتلاف مع تقلبات يُمكن أن تتحرر من أصولها الأجنبية لتتخلق من جديد داخل بنية مغايرة " (شغيدل، ٢٠٠٧م : ص١٦٢ - ١٦٣)، لانفتاح الزمن الحكائي وتحديد مكان الحدث فيه بعد تحقيق الحلم إذ أثقله القيد وبهذا يضع القدرة المحددة للحالم في ضعف الإمكانية الشخصية وتحديد قابليتها بإطار القيد وعدم القدرة على كسره، ويسند تقابلاً جديلاً ما بين القيد الذي يكبل الأحلام والحرية، واليمام الذي يتصف بالحرية والتخليق كرابط مجازي عقلي باستحالة أن يكون القيد يمام وهذا يسجل موقف الشاعر ورؤيته للواقع والمستقبل المقيد لوحدة الشعور الإنساني التي يعاني منها كل فئات المجتمع.

يتواصل الشاعر بالحكاية التي تتمركز وتأخذ موقع المتن من حكايات شهرزاد للشخصيات المهمشة في المجتمع والتي يدخلها في نسق حوارية، إذ يقول: (الصوّاف ، ٢٠٠٧م : ص٨)

الهوامش:-

..... وربما!

من أكمامها

تخرج الحكايا

كما السحرة

رُبّما

إلا واحدةً خرجت من ذاكرة القتلى



يوم أمطرت السيف أعتاقاً

وتهاوئ

دون الرؤوس أحلامها

شهريار

من بين ألف قتيلٍ وقتيل

أيهمو أنت ..؟

تنمو الحكاية بوصفها فعلاً شعرياً داخلياً يطرح قضية الهوامش ضمن حكايات شهرزاد لتتجول إلى نوعٍ من القضايا الفكرية والموضوعية التي تحمل طابع " الحس المأساوي حس يتجاوز الحزن ويعلو عليه، أي يتجاوز الكيان الشخصي إلى الكيان الكلي أو العام" (إسماعيل، ١٩٧٢م : ص ١٨٩) والتي يتوجب النظر فيها في تحديد أبعاد تلك الشخصيات المبعدة والمهمشة وبيان ملامحها النفسية بإطار انفتاحي، إذ يطالعنا النص بامتداد من السواد المنقط الذي ينتهي بكلمة الاحتمال (ربما) والدهشة والتعجب (!)، امتداداً لاسترخاء الذات وتأملها الشعوري في مكنون الحكاية ودهشته لطبيعة خروجها، في احتمال خروج حكاية مأساة العراق من أكام شهرزاد، بصورة تعجيزية وعجائبية (كما السحرة) فعمد الشاعر بها في دعم حكايته لتعبئة الشعور وتعميق الوعي في تحريك المحور المركزي الذي تدور حوله الأحداث بالاعتماد، على فكرة العنصر المهيمن في الكشف عن الملامح المتواشجة داخل الحكاية، إذ يصبح المكان محدداً أساسياً للمادة الحكائية ولتلاحق الأحداث والحوافز ليتحول في النهاية إلى مكونٍ جوهرى فيحدث قطيعة مع مفهومه كديكور أو خلفية تجري عليها الأحداث (فضل، ٢٠٠٥م: ص ٥)، وبوساطة سير الأحداث يعمل على تماسك الفكرة وبناء صورتها المتتابعة والمتسلسلة في أجزائها لتكون أكثر تلاحماً، فيكرر الاحتمال «ربما» بخروج الحكاية المؤلمة والمفجعة واستثناء واحدة خرجت من ذاكرة القتلى فينجز بهذا التعبير المجازي الذي يكمن في مدلوله الحكائي بقضية سألته في " انتمائها لنا عبر حكي تاريخنا فيها وتاريخها فينا - في الحكاية - روايتها وتذكرها واستحضارها - مسعى لاصطياد الحقيقة، بناء ذاكرة - حاضنة لبداية جديدة تتسل خيط الحياة من داخل لحظة الموت" (عاشور، ٢٠٠١م : ص ٥٩) في إكسابها رؤية خيالية تخترق عوالم اللامعقول ضمن " الحركة المتولدة عن الإحساس بالفعل" (غال، ١٩٧٩م: ص ١٢٠)، بتهاوى الأحلام والطموحات والأهداف بدل الرؤوس، والتنازل عن حقوق الشخصية الذاتية، وهذه البنية الدائرية داخل النسق الشعري تمنح " الحبكة شرعيتها الفنية من مدى اتكائها على نقيضها" (حطيني، ٢٠١٠م : ص ٢١)، بتوجيه النداء الحوارى إلى " شهريار" في استدعاء شخصيته والبحث عن الأسرار الكامنة فيها، كرمز للبعث والهمجية وقد حاولت شهرزاد تغييره بالحكمة والدهاء في " تحويل العلاقة المبنية على العنف والقهر إلى علاقة مبنية على الرقة والوداعة بفضل العقل والإقناع" (كيليطو، ١٩٨٨م : ص ٣٢)، يختم النص بنقطتين للتأمل والاسترخاء والاستهتام (؟) الذي لا يطلب فيه الإجابة بحضور الذات الشاعرة داخل سياق النص فالسؤال والإيهام عن حكاية القتلى وعدهم بألف قتيلٍ وقتيلٍ يعدّ تقاعلاً وتعلقاً مع عتبة حكاية (ألف ليلة وليلة) والبحث عن شخصية المفقودين القتلى (أيهمو أنت) استجابةً لحركة الواقع الذي يتلائم فيها الشكل والمضمون في نمو عناصر الحكاية "باستقطاب الوحدات الثانوية في حركة من الزمان والمكان ومن الحالة إلى الموقف ومن الحلم الرومانسي إلى الواقع المؤلم تتحرك في علاقات تتوحد فيها الذات في المجموع في نهجٍ مأساوي" (عيسى، ٢٠١٤م: ص ٣)، تصويراً ووصفاً لمعظم قطاعات الحياة الإنسانية والأحداث التي شهدتها البلاد العربية على مدار السنين.



وفي آخر النص يختم الحكاية باستدراكها فيقول (الصوّف، ٢٠٠٧م : ص ٥١):

\* استدراك

في ساعة الصفرِ

وعندَ خطِ الشُّروعِ

قطفَ زهرةً ليلك

لم يعلم

إنه قطفَ جسده

وأودعَ سرّه الأَرْضَ

الحرام ..

يفرد الشاعر استنتاجاته الحكائية " على صعيد تشغيل هذه العتبة تشغيلاً أعمق وأوسع وأكثر تأثيراً في بنية القصيدة" (القيرواني: ت ٤٥٦ هـ، ١٩٦٣م : ص ٢١٨) فيحلق به ليرتكز على مركزية عالمه الحكائي وتنبه المتلقي باستدلاله على جوهر الحدث.

وفي المقطع الاستهلاكي يستدرك الشاعر الحكاية ضمن محور الزمان وفاعلية المكان ليثير الحدث لشخصية المحكي عنه" ليرسم لنا في كل نسقٍ صورةً حسيّةً للتعبير عن أحاسيسه الحزينة المتقدّة... بما يحمله من مفارقة بأنساقه التصويرية المُعبّرة عن شعورٍ صادقٍ" (كتيب، ٢٠١٥م : ص ٥٨)، في رثاء الشخصية، ضمن استدراكاته الذهنية والخيالية، بتوقف الزمن (في ساعة الصفر)، بوصفه حقيقة انعكاس نفسي (ينظر: الأوسي، ٢٠١٣م : ص ١٧١) ناشئ من اغتراب الذات الشاعرة المختفية على هيئة بصمة متواشجة داخل البنية الحكائية وسرديتها كوحدة عضوية " تامة الخلق والتكوين ... تجمع فيها إحساسات الشاعر وذكرياته" (خليل، ٢٠٠٧م: ص ٣٣٨)، في مكان الحدث (عند خط الشروع) الذي يبدأ فيه صراع الشخصية وقطفها بصورةٍ فنتازية محرّكة الإحساس المتلقي في تشكيلها الجمالي الذي يخترق صورة المحسوس لافتاً النظر إلى عمق بؤرة الحدث وأهمية الشخصية في عرض قضيتها بقطف الجسد وإيداع سره الأرض الحرام ليكشف " عن إشكالية في المنظور المكاني ... وحراكاً مستقبلياً متجهاً بقوة إلى الحياة و«قبر» يذهب بـ«الشهيد» إلى حضور ميتافيزيقي دائم بقوة الخلود في الشهادة " (عبيد، ٢٠١٠م: ص ٩٢)، ويبقى الإحساس بالفقد للشخصية الغائبة داخل الإطار الاجتماعي مندمجاً بين حزن فقدان والغياب الملتبس داخل الحدث الراهن، فالشاعر "أراد التعبير عن رؤية أكثر من مجرد الحكاية لحادثة بعينها، رؤية شديدة التكتيف لكشف واقع المواطن العربي" (الزهراني، ٢٠٠٧م : ص ١٣٤) عامّة والعراقي خاصةً باغترابه الزمني والمكاني والمثول بالارتقاء إلى العالم الجديد عالم الشهادة والخلود في أرض المعركة.

يختم الحكايات التي أوردتها في (كفن شهريار) ، بقوله (الصوّاف، ٢٠٠٧م : ص ٥٢):

حين تصمُّتُ يا أثيب .....؟



في الكفن متسعٌ للحكاية التي لم .....

يخاطب الشاعر شخصية الرمز (أُثيب) بتوجيه الخطاب إلى الذات الشاعرة التي تتوارى خلف الرمز بالإشارة إلى المتلقي في النظر إلى شخصية السارد الذاتي ويمد النسق الشعري بالفراغ المنقط بالسواد لترك مساحة من التأويل والإجابة للمتلقي كي يمكنه من، تحديد التشاكل والانفتاح (ينظر: كورتيس، ٢٠٠٧م: ص ٨١) في وضع الحكاية بسلوكياتها الزمانية والمكانية سابعةً وسط فجوات بيضاء تحيطها من كل جانب في تزامح حكاية الصمت بالأحداث القبلية والبعدية منطلقة في أن " الشعر ألا يتدفق من جمال التعبير قدر تدفقه من صيغة الرؤية " (بيرنار، ١٩٩٣م : ص ٢١٩)، فالسارد الحكائي عمد إلى أختزال حوادث جرت في مدة زمنية طويلة بأسطرٍ معدوداتٍ، لأن الشعر جنس أدبي قائم بذاته يعتمد على الأختصار في سرد أحداث الحكاية .

ومن أنماط الحكايات التي تأخذ تشكلاً فنياً ورمزياً في بنية الحوار الحكائي الغرائبي للذات الشاعرة مع الوجود في نص (هل تكتم السرّ ؟.. ) يقول (الصوّاف ، ٢٠١٨م : ص ٢٣):

ما قاله الطيرُ للغيم ... ما قاله الغيم لي

ما لم أقله لبني بضعيرةٍ يجوب السّواد

هنا ..

تحمل الحكاية أحداثها المتعاقبة من خلال بداية النص في بنية العتبه وتشكلها بالصورة الاستهامية لكتمان السر فيدخل في " مقاربات خاطفة لا تكاد تخرج كثيراً عن الحساسية المائلة المهيمنة التي أشاعها التلاحم بين عتبه العنوان وبنية الاستهلال المتنوعة، وهي تصوّر تشكلياً وحلمياً محنة الشخصية وأزمتها الإنسانية " (عبيد، ٢٠١٠م: ص ٤٩)، فيترك مجالاً منقطعاً لاسترخاء الذات الشاعرة، وانتقالها إلى الإخبار عن كوامن السر ليقدم لنا " عالماً غرائبياً، يحدث فيه ما هو خيالي أو غير ممكن منطقياً، لكنه منجز سردي بقوة منطق الحكاية ذاتها " (الصكر، ١٩٩٩م : ص ٢٥٠) في إخبار الطير للغيم وإخبار الغيم للذات الشاعرة ليدخل بالانفتاح الحواري على الحدث الوجودي في الكشف عن خلجان الأبعاد الفكرية والنفسية والاجتماعية للشخصيات ولأفكار ذات الحاكي، في تبادل أطراف الحديث الإخباري وتعدد الأصوات الحكائية التي تتدرج عبر الاسترجاع الزمني والقضاء المكاني الممتد والمرتفع في الأفق الكوني ضمن تماسك سردي فالإخبار للشخصية الرمزية الصوفية، تدخل في محور حكاية الذات ضمن انتقالات مختلفة ومتعددة في توليد صراع نفسي وذاتي على مستوى سردية الحكاية بإنجاز الاستعارة الذهنية وتوليد خلق الصورة الحكائية في تحريك بؤرة الحدث وتدوير المكان في " الطريقة الفنية الممكنة التي تمتزج بها الأزمنة والأمكنة " (الصكر، ١٩٩٩م: ص ٢٥٩)، ليرسم بفيضه التجريبي والانفتاحي تلاقح الأزمنة المتباعدة بالأمكنة المختلفة داخل المؤشر الحكائي، فيبرق سيميائية متجانسة ضمن رؤيته الخيالية التي يحمي بها إبداعه الذاتي والتكنيكي.

فالحكاية عند الصوّاف خطاب استرجاعي يحكي بها السارد أحداثها ضمن نقطة زمنية خزنتها الذاكرة فيقترب بها من رؤيته الخيالية العجائبية المتمحورة في المكان والزمان وقد تعامل الشاعر مع هذا المنطلق المنفتح من مركزية انطلاق خيوط وجذور حكايات التاريخ التي تمسح بها الحاكي على مستوى الحدث والشخصيات .

الشعر والقصة



القصة بوصفها جنساً أدبياً فيه وصف للحياة والأشخاص والأحداث، وتوحد اهتمامها بالصراع النفسي للشخصية ذلك أن " الذات تقلد معاناة سواها، فهي تعيد استنساخها، بما يكون المعنى أثر ذلك نوعاً من الإشباع، يحاكي فيه الفنان منجزات غيره " (غرگان، ٢٠٠٨م: ص ٩٥)، بوصفها مرآة عاكسة لقضية الماضي، تعالج وتحاكي مشاكل الحاضر وصراعاته، وبما أن الشاعر المعاصر احتكمت تجليات شعره بتجليات القصة فقد آل إلى توسيع عالم النص وتعميق الأحداث والأماكن " في تخليق نص سردي يتوافر على عناصر القوة والتشويق وتحقيق ما هو جمالي عبر الاستخدام الحُر لكل إمكانات خرق التتابعات الكرونولوجية التقليدية والانغلاق في التركيب اللغوي" (حسن، ٢٠١٣م: ص ٣١) فيسترسل الشاعر في تصويره القصصي تبعاً لرغبات ذاته ومتطلبات سمات عصره الدارجة من رؤيته الصادقة وموقفه من الأحداث ضمن " حرارة تجربته الدرامية التي خاضتها بما تحمل من مخاطر موت واعتقال وجوع وعذاب وتشوه" (إبراهيم، ٢٠١٢م: ص ١٤) فالقصة الشعرية عند الشاعر لا تحتكم على سردية متواصلة لقصة واحدة إذ تتداخل بين ماهو شعري وماهو قصصي شعري بتفكيك الحكمة وتحويلها إلى فضاء مفتوح فتعمد إلى توليف أجزاء متباعدة من حكايات لتخلق صورة مجمعة منها، غير سردية من صلبها وهي تتدرج من هذا التوليف من الخارج إلى الذات، ومن الحسي إلى المعنوي المجرد (فضل، ٢٠٠٥: ص ٢٠٦). ليشرق الشاعر بإطاره القصصي الخاص القائم على تحريك خيال المتلقي وجذب انتباه السامع، ومما ساعد الشعراء المعاصرين في إثراء إنجازهم للشعر القصصي ببروز جنس القصة وإتساعها وشيوعها في مد الأفق الخيالي للإبداع الذاتي، فالشاعر الواعي لا بد أن يكون مدركاً له وتمكناً من أدواته القصصية كي يوظفها بصورتها الدلالية والمؤثرة ضمن مستوى ينطلق من فاعلية الزمان والمكان واجتماعهما مع الوجود من خلال وصفه للحدث بحركته وسكونه كفضاء سردي يكمن فيه التداخل بين الوصف والسرد لأن الحدث " أية واقعة تحدثها الشخصيات في حيزي الزمان، والمكان، وتسهم في تشكيل الحركة الدرامية " (حمادة، ١٩٧١م: ص ١٢٦) الباعثة على تعجير إمكانيات إبداع الشاعر فالوصف أثناء توقف الحدث تنقطع إشارات الزمانية لأن الزمن في العمل القصصي مرتبط بالحدث وتتابعه" فليس كل وصف يفرض وقفة في السرد" (برنس، ٢٠٠٣م: ص ٥٨)، فيكون السرد متبايناً ومضمراً أثناء تقنية الوصف، لأنه العنصر الوحيد القادر على تفصيل الصور والتقاطها.

وباشتغال السرد بالحدث نجد المهمة الوصفية تبقى فاعلة سواء أكانت ظاهرة أو مضمرة في كيان السرد الذي، نستشف من خلاله سمات الواقع الزماني والمكاني (ينظر: درهم، ١٩٨٦م : ص ١٨)، فيلجأ الشاعر لذلك الوصف في بنية السرد مستقيماً من فاعلية التجريب كوسيلة لتأسيس الجنس القصصي وتكريسه في البنية النصية بإلغاء الفوارق الإجناسية نصاً مفتوحاً خاضعاً لتعدد التأويلات على مستوى الرؤية والتعبير" في مزيج جمالي وفكري حاد، متجانس، وشديد الغني" (العلاق، ١٩٩٠م: ص ١١٩)، ضمن حاجته الشعرية لرفع مستوى النص الدلالي والفكري، وطرح تموجاته النفسية الضاغطة على وفق مشاكل الذات الآنية، وقد حرك الصوفاً فاعلية الشعرية بتوظيف الشفرات الدلالية في بث القصص القرآنية والتاريخية في نصوصه الشعرية بالإضافة إلى القصص الخيالية المستوحاة من الواقع في اختيار الشخصيات والإيماء إلى قضايا ارتبطت بحياة العراق وأحداثه التاريخية المتأزمة على مدار العصور لتعبر" عن نفسية الإنسان المعاصر وقضايا ونزواته" (عباس، ١٩٧٨م: ص ٤٢) ضمن حالة صراعه مع الطبيعة والوجود، فالظروف القاسية التي مرت على العراق من حروبٍ وحصارٍ وضغوط سياسية جعلت من الشاعر العراقي الحديث أن يهتم بتجليات القصة الشعرية بتجليات قصصية، ومما يجدر" في القصة أن ينظر المؤلف إلى الحدث الواحد من زوايا مختلفة، بإلقاء أضواء نفسية على جوانبه فيتعمق في الكشف عن الأبعاد النفسية" (هلال، ١٩٧٣م: ص ٥٤٧)



والشعرية داخل شعرية القصصية لأن الواقع المعيش مليء بالمواقف والتناقضات القصصية التي يجدر بالمدع أن يقف عندها ويخلقها خلقاً جديداً فيحول تلك الأحداث والتصادمات إلى انطلاقة فنية خارجة عن إطار المؤلف والمتوارد.

وإذا تأملنا في نص (دائرة الاحتواء) نلاحظ أن الأسلوب القصصي يتمحور في الوصف والابتعاد عن سردية القص الغنائية وبث الدقة الشعرية التي تكونها المقاطع والجمل الشعرية القصيرة بوصفها بنية أسلوبية في آلية التشييت للنص المفتوح، يقول: (الصوّاف، ٢٠٠٠م: ص ٥٥)

من فضة كانت ..

أُنبتت

أن امسك سوار الفضة

بكف السكينة

ألقاها إليّ ..

سراعاً تلج باب الضحى، إلى الممر الفاتح

للرؤيا.

عملية القص قائمة على البرامج السردية في تشخيص الأعمال وتسارع الأحداث يلتقطها الشاعر بوصفها لقطه سيميائية سريعة حالما تنتهي تلتحق بوحدة سردية أخرى لأن "لبرامج السردية هي وحدات سردية تنبثق عن تركيب عاملي قابل للتطبيق على كل أنواع الخطابات،" (كورتيس، ٢٠٠٧م : ص ٣٠)، فالسارد حاضر في الحدث السردى (أُنبتت) (ألقاها إليّ)، بإحالة الضمائر المتصلة العائدة إلى الذات الساردة، لبيان رسم ملامح الشخصية الحوارية داخل القصة .

وقد حوّل الشاعر في مشهد المكان المقروء إلى مرئي محاولة منه في نقل المتلقي معه في رحلة قصصية يحيطها الخيال، وتسليه على مفارقة متوارية خلف المشهد اليومي والمشد الوصفي في تصوير دلالة المكان بصرياً لرؤية باعثة يربط بها الخيال بالواقع على أنه في السرد "صنعتة اللغة انصياً لأغراض التخيل وحاجاته" (الفصل، ١٩٩٨م: ص ٢٥١) فوصف السارد لمكان القصة ما هو "إلا لأثارة خيال المتلقي" (محبك، ٢٠٠١م : ص ١٤٨) وتنمية جذر القصة في "المزج بين التخيل والواقع، قراءة الواقع بأعتباره تخيلاً وقراءة التخيل بأعتباره واقعاً" (إيكو، ٢٠٠٥م: ص ١٨٩) وصورة النص القصصية تكتسي رؤية مجازية في تأثيرها الشعوري بمحاولة الشاعر إبرازه للأحداث الباطنة التي تقترن بمشاكل نفسية متعددة ومتشعبة ويعبر عنها بإيحاءات مكونه الدلالي فيوافق ذلك باستثمار التنظيم السردى والتمظهر الخطابى على وفق صور "وحدات المضمون القارة المحددة من خلال نواة دائمة تتحقق افتراضاتها بتنوع حسب السياقات" (كورتيس، ٢٠٠٧م: ص ١٥١ - ١٥٢)، والسردية القصصية التي أستثمرها الشاعر تحمل مجموعة من الطاقات الإشارية الصادرة عن إرادته ووعيه وغايته والتي يسعى بها إلى أخترق ذهن المتلقي وإدراكه للغاية القصصية .

كما مثلت قصص القرآن الكريم المعين الثر الذي استعان به الشاعر في تعضيد نصوصه، فالنقط مشاهد من قصة يوسف

"الملك" وسخرها في الحديث عن قضايا عصره إذ يقول: (الصوّاف، ٢٠٠٧م: ص ١٩)



## فالبئر القديمة

يحرصها ذئبٌ منتصب القامة

ذئبُك وهمٌ .. يا يوسفُ .. وذئبنا إنسان

..... ودخلنا مع يوسف

في الجبِ

فالتقطته السيارةُ

وبقينا

جاءوا بقميصٍ لنا

فيه طعم للخديعة

من قال الذئب بريء

سهواً سقط القناعُ

وعاد الذئب مزهواً

بالغنيمة

تنوحد حال الواقع مع حال يوسف (عليه السلام) فعناصر الشر قد توحدت في إخوة يوسف عندما تأمروا عليه ورموه في غياهب الجب والدم الكذب الذي جاءوا به على قميصه ، وتأطير العنوان دلالة سجن يوسف (عليه السلام) في البئر القديمة كلها تحيل إلى إشارات لقضية العراق وسفك الدماء التي وقعت في البلاد بسبب الحروب المزيفة نقل لنا الصورة القصصية من خلال تشكل الوجه الحقيقي للكشف عن جوهر الرؤية الشعرية ، وفنائها المكثف "إلى إدراك ما في الأشياء من وجوه كمال يستريح إليها ووجوه نقص يسعى في كمالها" (بيومي، ١٩٥٦م: ص ١٠٥)، وشخصية يوسف (عليه السلام) كوجه للكمال يستحث بها الرؤى الجديدة للقضايا المخبئة أي المسكوت عنها ضمن عالمها الوجودي ليواجه بها قضية العصر ومساوئه، ضمن منظوراته الحثيثة للحياة والكون فقد بنى من القصة القرآنية " قصة يوسف (عليه السلام) بعداً أنفتاحياً منطلقاً من القضايا المتعلقة في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذَّنْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَى هَذَا غَلَامٌ وَأَسْرُوهُ بَضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ (سورة يوسف) كمادة رمزية وتداعياً



لأحداث تكون شاهداً على رؤاه الفكرية ، ومحرراً نفسياً " حقاً رغباته ومكبواته بوسائله الفنية الخاصة" (المختاري، ١٩٩٨م: ص١١)، لتصبح مغامرة شعرية هادفة تمر بأحداثها النسقية على ثلاث مراحل وتشارك معها الذات الشاعرة التي تدخل في مناخ الحيرة مع يوسف "عليه السلام" بالدخول الجماعي المجازي معه إلى البئر ومقارنته للموت ، نجا يوسف من الجب وعذابه بينما ظلت الفئات المضطهدة بالحيرة والبقاء في ذلك الجب، ويحيل بقضية الذئب إلى عقدة القضية المعاصرة والتي تعد فيها «الحوادث تتراقد وتتألب وتتداخل حتى تضيق وتستحکم (بؤلمح، د.ت : ص١٢٣) ضمن أفق تأملي مفتوح لواقع الحدث المعاصر الذي ينزع به إلى تحوير الأحداث بمنظورات جديدة تدخل في توجيه الحراك الشعوري " وهنا تطغى حوادث القصة ووقائعها عن شخصية البطل نفسه، وتتحرف الحوادث بعض الانحراف عن جادة التأريخ" (بيومي، ١٩٥٦م: ص٥٥) لإعطاء النص صبغة لونية مثيرة في تقابلات أحداث الماضي بالحاضر ونتائجها بإيجابية الماضي وسلبيه الحاضر الذي يتغلغل فيه الشعر الدرامي في صميم النص، فالحدث " يعد أزمة نفسية، وحالة حركة شديدة الحرج ، ضاق معها، بقيود السياسة البلهاء، وقيود المجتمع المتمزمت" (أمين، د.ت : ص ١٨٠) وقميص الخديعة والدم الكذب وسقوط الأئمة عن الوجوه بوضوح الحقيقة والزهو بالغنيمية في سلب حقوق الناس وخداعهم، فيخلص الشاعر بأبعاد النص الثلاثة " أن الدافع القومي يكمن دائماً وراء كل حركة " (زايد، ١٩٩٧م : ص٤١) فالحركة المتنامية في الأسلوب القصصي قائمة على أساس الحدث، كحركة داخلية تدور في فلكه الشخصيات المؤثرة والمتأثرة في فاعلية النص، وجعل الشاعر من قضية يوسف وشخصيته موضع الكمال والخلاص من أزمتها الواقف الصعبة لأن "الإنسان خلق نزاعاً إلى الكمال لا نهاية له يقف عندها" (بيومي، ١٩٥٦م : ص١٠٥) فالبنية القصصية المتداعية شكلت سلسلة متواصلة من التلميحات والتلويحات المتدفقة في اطار الدلالة لتجعل المدلول أكثر إتساعاً وانفتاحاً على محاكاة الواقع.

ومن القصص القرآنية التي انفتح عليها الشاعر في نسقه الشعري قصة القتل الذي أحياه الله سبحانه وتعالى في عهد نبي الله موسى عليه السلام وقصة هُدُ نبي الله سليمان عليه السلام وتقده وغيابه عنه، كما في النص الذي يقول فيه : (الصوّاف ، ٢٠٠٧م : ص٤٣ )

وقامَ القَتيل

يُحصينا كما النجوم

قال :

(مالي لا أرى الهدهد فيكم )

ومن سيأتيني

من مدن الصحو

بأخبار الطفولة

ينفتح الشاعر بنسقه القصصي على إيصال فكرة الأحداث المختلفة التابعة للأزمنة المختلفة ويربطها بالرؤية العقلية لفاعلية القص والتدفق الوجداني الذي مسرحه في أول النص بقصة القتل الذي قام وأحصى الناس بنظراته إذ جسّد صورته القصصية من الآية القرآنية الكريم: ﴿فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (سورة البقرة) وفيها إحالة إحياء



الموتى وقصة البحث عن الإنسان الضائع وغيابه التي تجسدت في صورة الهدهد من الآية القرآنية الكريمة: ﴿ وَتَقَعُّ الطَّيْرُ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهَدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴾ (٢٠) لأَعْدَبْتَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحُنَّهُ أَوْ لَأَيُّتِي بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿ (سورة النمل)، أستطاع الشاعر بمناصته القصصية ومرجعياته القرآنية أن يحيل ظاهر القصة السابقة بباطن عمق الدلالة الأنثوية، ويشير إلى ذاته بانتظاره لمن يأتيه بأخبار الطفولة وإسترجاع ذكرياته، ومن خلال تناغمه الشعري أستطاع الشاعر توصيل فكرته الدلالية المتكئة على السرد القصصي المثيرة الحية (ينظر: اسماعيل ، د.ت : ص ٣٠)، التي تحفز على إتساع أفق التلقي وتجسيد مشهد القص فظاهرة الأرتباط الشعري تخلق جمالية خطابية تخدم فاعلية الدلالة والمعنى تحت أطار الصورة السردية من خلال فاعلية الخيال والرؤية الشعرية.

وفي نص (الساعة الواحدة بعد منتصف الحياة)، يسرد الشاعر قصة المدينة وقضية ملكها وملوكها يقول: (الصواف ، ٢٠٠٠م : ص ٤٣)

على شفا المدينة المدونة في مخطوطة

البردي، المؤيدة بختم العبد الصالح أوتونابشتم

المدينة المومياء

المسجاة تحت هرم الهدنة في وادي الملوك، صاحبة السمو الملكي

التي شربت السم - و .. ابتغاء نصر مؤجل،

المدينة الأنثى

قاصرة الطرف، المقصورة في خيام العشق وفراديس اللذة، مدينة

السلطين وبلاط الملك الملتهب بفيض الألوان

على شفا المدينة ... الخيال السحري قوة كامنة في الخوف كوامن

الرغبة تفصل بين التقدم إلى الموت أو التقهقر إالحياة، زمن

المخطوط يشير إلى الواحدة، إلا أن هناك ما يحول

بين المرء وقلبه، ذات طرق مجهولة أعرفها جيداً

- أنا الساكن قلب التيه-

يعمد الشاعر في قصة المدينة من خلال الرمز الأسطوري والإشارة إلى حضارتها العريقة، وتزاحم الأحداث في سردية النص الشعري بوصفها رؤية واسعة وعميقة من المنظور السياسي في إبراز العالم المكاني والذي فيه تبرز معالم القصة والذي يمثل الجانب السياسي، بُعداً حاداً في المدينة، إذ هي مركز السلطة أياً كان نوعها، وهي بؤرة لمجمل التفاعلات والأحداث السياسية، فهي أظهر ما تكون في علاقة الحاكم بالمحكوم، أو علاقة السلطة بالشعب" (التميمي، ٢٠١٠م: ص ١١١)، والنسق القصصي



يشي برؤية سياسية وأهداف تتشأ من مجموعة "حوادث يخرعها الخيال، هي بهذا لا تعرض لنا الواقع كما تعرضه كتب التاريخ والسير، وإنما تبسط أمامنا صورة مموهة منه" (شنان، ٢٠١٤م: ص ٥١)، يدخل به الشاعر من خلال شفرته الأسطورية الرمزية في عرض حال المدينة ووشك انهيارها "على شفا المدينة" والمدونة بتاريخها وحضارتها العريقتين، لأن "العلاقة بالتاريخ في حالة محفوظة علاقة تتسم بقدرة من الثقة والاطمئنان، مصدرها الشعور بأن الأرضية التي يتحرك عليها راسخة والمتغير فيها محكوم ومعلوم، وسنة من سنن الوجود الإنساني" (عاشور، ٢٠٠١م: ص ٣٩)، فالآثار والمدونات تمثل مرتكز الحضور الإنساني والوجود الذاتي لشخصيات أهل المدينة، ويشير بالرموز الأسطورية إلى بعض عباقرة العصر وتعلقهم بالمدينة فإن ماتقله الشخصية القصصية في تكوين الأحداث يجعلها علاقة تكاملية وجانبا فعالا في مستلزمات المنطق القصصي، لأن الأختباء وراء الشخصية القصصية تشهد الحدث وتعكسه على الواقع فيفتح به الباب أمام الشخصيات للتعبير عن نفسها ويؤكد واقعية السرد (ينظر: زيتوني، ٢٠٠٢م، ص ٨٢ - ٨٣)، فالشاعر يوجه أزماته ومعاناة أبناء المدينة المعاصرة، بشفرته القصصية التي يشير بها إلى أزمان الممالك والسلطين الذين أبادوا أبناءها بالقتل والقمع وجعلوا منها المدينة المومياء، و(صاحبة السمو الملكي التي تشربت السم - .. ابتغاء نصر مؤجل) فقد تجرعت المدينة كل عناصر الظلم والاستبداد التي سببت قتل المدينة وحضارتها، فقد اتخذ الصوآف من قصة المدينة ملاذاً يفرغ به همومه وأحزانه وبنية النسق الشعري عنده "تخلق عبر حالات شعورية تقوم على التأزم فتكسر التماسك وتصل عين التوازي وتخلق سياقات تتسم بالتشظي وتبقى الشعرية أكثر جنوحاً وحضوراً وامتداداً" (هلال، ٢٠٠٦م، ص ٣٥) مشحونا بما ينقله لنا كونها رؤيا في إظهار العالم المكاني والزمني والصراع النفسي لمعاناة المجتمع والذات الشاعرة متوارية خلف مجريات الأحداث، وتظهر إشارات وجودها من خلال المعاناة والصراعات التي يطرحها الشاعر في بناء قلبه للقص الشعري، داخل النسق لأن "الكلمات بالنسبة للفنان الأديب، الذي يسعى إلى جو العقل، هي مدخر تجاري، عسيرة الاستعمال والمعالجة كما هي الأدهان بالنسبة للرسم الذي يحاول أن يرسم الصوت على لوحته" (إيدل، ١٩٥٩م: ص ٢٧٦ - ٢٧٧)، إذ مدَّ الشاعر نصه القصصي بطاقات إيحائية جديدة في نقل تجربته الذاتية إلى أبعادها المختلفة التي تحمل مدارها المحاصر في الخوف والرعب التي عبرت عن وحدة الأحداث لأزمته مختلفة في معاناة المدينة، وأطلق عليه زمن الرغبة كحالة متوائمة بين الحاضر والماضي في تصور حالة القهر والرعب، والرغبة في التقدم إلى الموت الذي يُمثل الجهاد والتصدي لطغاة العصر أو التقهقر والبقاء في الحياة ويُمثل عنصر الرضوخ والقبول بالذل، يستدعي الشاعر زمن المخطوط إلى زمنه كروية استثنائية للخلاص من العالم الموجوع والمتأزم والخلاص من زمن الخوف والإرهاب النفسي، ليحيل إلى وقت "لواحدة بعد منتصف الحياة" دلالة على بداية يوم جديد وحياة جديدة .

وفي ظل ما تقدم نجد أن الشاعر عمد الى الترتيب بين الوظائف، وبين ما يسمى نقديا بشبكة العلاقات بين الشرائح المكونة للقصيدة حيث تكمن خصوصية رؤيا القصيدة بإستثنائية الموقف القصصي للواقع الممزوج بالرؤية من عرض المادة السردية المتشكلة من عنصرى الزمان والمكان والأحداث وتقنية الوصف المندمج في كل أنواع القص وأنفتاحة الشعري على تلك الأزمنة والأحداث المختلفة التي جرت خارج فضاء الحدث الأني بدفعها إلى الماضي بحضور الذات الشاعرة لواقعة الأحداث فتلتقي الثقافات المختلفة للشاعر والمتلقي لتضع اشاراتها وبصماتها التحليلية .

المصادر والمراجع



أولاً : المجموعات الشعرية

أغاني الصّومت ، ولآء الصّوآف، دار الصّوآف للطباعة والنشر، العراق ، بابل ، ط٢ ، ٢٠١٨ م .

كاميكاز ، ولا الصّوآف ، مكتب الغسق للحاسبات، العراق ، بابل ، ط١ ، ٢٠٠٠ م .

كفن شهريار ، ولآء الصّوآف ، دار الصّوآف للطباعة والنشر ، العراق ، بابل ، ط١ ، ٢٠٠٧ م .

ثانياً :

- القرآن الكريم

- الكتب

آليات السرد في الشعر العربي المعاصر ، د. عبدالناصر هلال ، مركز الحضارة العربية ، القاهرة ، ط١ ، ٢٠٠٦ م .

اتجاهات الشعر العربي المعاصر ، إحسان عباس ، سلسلة كتب عالم المعرفة ، أصدار المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، د . ط ، ١٩٧٨ م .

أرسطو، د. مصطفى غالب ، منشورات دار ومكتبة الهلال ، بيروت . لبنان ، د. ط ، ١٩٧٩ م .

استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، د. علي عشري زايد ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، د . ط ، ١٩٩٧ م .

بناء الرواية العربية السورية (١٩٨٠ - ١٩٩٠ م ) ، د. سمر روجي الفيصل، اتحاد الكتاب العرب ، سوريا ، د. ط ، ١٩٩٨ م .

تاريخ القصة والنقد في الأدب العربي ، السباعي بيومي ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ط١ ، ١٩٥٦ م .

تحولات المدينة في الشعر العراقي الحديث (١٩٥٨ م - ١٩٨٠ م ) ، د. عبد الله حبيب التميمي ، دار الرائي للدراسات والترجمة والنشر ، دمشق، ط١ ، ٢٠١٠ م .

تحولات النص السردي العراقي، الناقد عبد علي حسن ، الناقد عبد علي حسن ، من إصدارات مشروع بغداد عاصمة الثقافة العربية . بغداد ، ط١ ، ٢٠١٣ م .

تداخل الفنون في القصيدة العراقية الحديثة دراسة في شعر مابعد الستينيات ، كريم شغيدل ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط١ ، ٢٠٠٧ م .

جماليات الحرية في الشعر المعاصر، د. صلاح فضل، مطابع العبور الحديثة ، أطلس للنشر والإنتاج الإعلامي ، القاهرة ، مصر ، ط١ ، ٢٠٠٥ م .

جماليات النص الشعري في شعر يحيى السماوي ( شعر التفعيلة أنموذجاً ) ، علي كتيب ، تموز للطباعة والنشر ، دمشق ، ط١ ، ٢٠١٥ م .



- الحكاية الشعبية العراقية (دراسات ونصوص) ، كاظم سعد الدين ، الجمهورية العراقية ، وزارة الثقافة والفنون ، الرشيد للنشر ، د.ط ، ١٩٧٩م .
- الحكاية والتأويل دراسات في السرد العربي، عبد الفتاح كيليطو، دار توبقال للنشر ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط١ ، ١٩٨٨م .
- الخطاب الشعري الحدائوي والصورة الفنية ( الحدائو وتحليل النص ) ، د. عبد الإله الصائغ ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ط١ ، ١٩٩٩م .
- دراسات في الشعر والفلسفة ، د. سلام كاظم الأوسي ، دار نيبور للطباعة والنشر والتوزيع ، ديوانية - العراق ، ط١ ، ٢٠١٣م .
- دراسات نقدية من الأسطورة إلى القصة، د . محمد زياد محبك، منشورات دار علاء الدين ، دمشق ، سوريا ، ط١ ، ٢٠٠١م .
- الذات في مواجهة العالم تجليات الأعتراب في القصة القصيرة في الجزيرة العربية ، د. أميرة علي الزهراني ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط١ ، ٢٠٠٧م .
- روح العصر دراسات نقدية في الشعر والمسرح والقصة ، د. عز الدين إسماعيل ، دار الرائد العربي ، بيروت ، لبنان ، ط١ ، ١٩٧٢م .
- الشعر العربي المعاصر قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية ، د . عز الدين اسماعيل ، دار الفكر العربي العربي ، القاهرة ، ط٣ ، د . ت .
- صورة البحر في الشعر العربي الحديث بالخليج (١٩٦٠ - ١٩٨٠م )، هيا عبد العزيز الدرهم، دار الثقافة ، الدوحة ، قطر ، ط١ ، ١٩٨٦م .
- علم المعنى (الذات، التجربة، القراءة)، د. رحمن غرگان ، دار الرائي للدراسات والترجمة والنشر ، دمشق ، ط١ ، ٢٠٠٨م .
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده ، ابن رشيق القيرواني ، ( ت : ٤٥٦هـ ) ، ج١ ، تحقيق : محمد محي الدين عبدالحميد ، دار السعادة ، مصر ، ط٣ ، ١٩٦٣م .
- في الأدب وفنونه ، علي بوملحم ، المطبعة العصرية للطباعة والنشر ، صيدا ، لبنان ، د.ط ، د.ت .
- في النقد التطبيقي صيادوا الذاكرة ، رضوى عاشور، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط١ ، ٢٠٠١م .
- في تحليل الخطاب، د. حاتم عبيد ، دار ورد الأردنية للنشر والتوزيع ، الأردن ، ط١ ، ٢٠١٣م .
- في حدائو النص الشعري دراسات نقدية ، د. علي جعفر العلاق ، وزارة الثقافة والاعلام ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط١ ، ١٩٩٠م .
- في سردية القصيدة الحكائية (محمود درويش إنموذجاً) ، د. يوسف حطيني، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب ، وزارة الثقافة ، دمشق ، ط١ ، ٢٠١٠م .



القصة السيكولوجية دراسة في علاقة علم النفس بفن القصة ، ليون إيدل ، ترجمة : د. محمود السمرة ، منشورات المكتبة الأهلية ، بيروت ، لبنان ، بالأشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، بيروت ، نيويورك ، د. ط ، ١٩٥٩ م .

القصص في الأدب العراقي الحديث ، عبد القادر حسن أمين ، مطبعة المعارف ، بغداد ، د. ط ، د. ت .

قصيدة النثر من بودلير إلى أيامنا، سوزان بيرنار، ت: د. زهير مجيد مغامس، مراجعة : د. علي جواد الطاهر ، دار المأمون للترجمة والنشر ، بغداد ، ط ١ ، ١٩٩٣ م .

لذة التجريب الروائي، د. صلاح فضل ، أطلس للنشر والأنتاج الإعلامي ، القاهرة ، ط ١ ، ٢٠٠٥ م .

مدخل إلى السيميائية السردية والخطابية ، جوزيف كورتيس ، ترجمة : جمال حضري ، منشورات الأختلاف ، الجزائر ، ط ١ ، ٢٠٠٧ م .

المدخل إلى نظرية النقد النفسي سيكولوجية الصورة الشعرية في نقد العقاد نموذجا ، زين الدين المختاري ، منشورات اتحاد العرب ، دمشق ، د. ط ، ١٩٩٨ م .

مدخل لدراسة الشعر العربي الحديث، د. إبراهيم خليل، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة ، عمان ، الأردن ، ط ٢ ، ٢٠٠٧ م .

مرايا نرسييس ، الأنماط النوعية والتشكيلات البنائية لقصيدة السرد الحديثة ، د. حاتم الصكر، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٩ م .

المصطلح السردية (مُعجم مُصطلحات)، جيرالد برنس، ترجمة: عابد خزندار ، مراجعة وتقديم : محمد بريوي ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ط ١ ، ٢٠٠٣ م .

معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية ، إبراهيم حمادة ، مطبوعات دار الشعب ، القاهرة ، د. ط ، ١٩٧١ م .

معجم مصطلحات نقد الرواية ، د. لطيف زيتوني ، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت ، ط ١ ، ٢٠٠٢ م .

المغامرة الجمالية للنص القصصي سلسلة مغامرات النص الإبداعي ، أ. د. محمد صابر عبيد ، عالم الكتب الحديث ، أربد ، الأردن ، ط ١ ، ٢٠١٠ م .

نزاهات في غابة السرد، أمبرتو إيكو ، ترجمة : سعيد بنگراد ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط ١ ، ٢٠٠٥ م .

النقد الأدبي الحديث، د. محمد غنيمي هلال ، دار العودة ، بيروت ، د. ط ، ١٩٧٣ م .

#### الرسائل والأطاريح

الحضور النقدي عند رضوى عاشور، إسرائ أبو ضاري شان، (رسالة ماجستير)، إشراف . د. فرح مهدي صالح، جامعة القادسية ، كلية التربية ، قسم اللغة العربية وآدابها ، أدب ، ٢٠١٧ م .



المجلات والدوريات

الحضور والغياب في ديوان محمود درويش ( لاتعتذر عمّا فعلت ) ، د. عبد الخالق عيسى ، جامعة النجاح الوطنية ، فلسطين ، نابلس ، ٢٠١٤ م .

٢. الرواية العراقية رصد الخراب العراقي في أزمت الدكتاتورية والحروب والاحتلال وسلطة الطوائف، سلام إبراهيم، مجلة تبين الفصلية ، ٢٤ ، ٢٠١٢ م .